



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Международный договор  
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ  
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ  
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

## РЕЗОЛЮЦИЯ 1/2022

### ЧЕСТВОВАНИЕ ХРАНИТЕЛЕЙ РАЗНООБРАЗИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР: ХОД СОГЛАСОВАНИЯ ИНКЛЮЗИВНОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА ПЕРИОД ПОСЛЕ 2020 ГОДА

#### УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

*напоминая*, что генетические ресурсы растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ) являются важной основой устойчивого сельскохозяйственного производства,

*признавая*, что в управлении ГРРПСХ участвуют различные субъекты, такие как фермеры, местные и коренные общины, руководители генных банков, исследователи и селекционеры, включая селекционеров-фермеров, работающие на совместной основе,

*отмечая*, что устойчивое сельскохозяйственное производство способствует сохранению ГРРПСХ и более эффективному управлению ГРРПСХ благодаря всестороннему учету данного компонента биоразнообразия,

*отмечая*, что в рамках переговоров по согласованию Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года рассматривается возможность применения инклюзивного подхода,

1. *признает и высоко оценивает* вклад всех хранителей, кураторов и пользователей разнообразия сельскохозяйственных культур с тем, чтобы обеспечивалось сохранение и устойчивое использование разнообразия сельскохозяйственных культур в интересах глобальной продовольственной безопасности в настоящем и в будущем;
2. *особо отмечает* важный вклад женщин в качестве хранителей разнообразия сельскохозяйственных культур и связанных с ним знаний;
3. *признает* прошлый, нынешний и будущий вклад фермеров во всех регионах мира, особенно в центрах происхождения и разнообразия культур, в дело сохранения, улучшения и распространения разнообразия сельскохозяйственных культур и в этой связи *призывает* Договаривающиеся Стороны в полной мере привлекать фермеров к решению вопросов, связанных с сохранением и устойчивым использованием ГРРПСХ;
4. *выражает благодарность* Договаривающимся Сторонам, включая правительство принимающей страны – Индии, которые выступили с инициативами по чествованию вклада хранителей и кураторов разнообразия сельскохозяйственных культур, и *призывает* другие стороны следовать этому примеру, принимая во внимание там, где это возможно, ценные наработки и опыт, включенные в Реестр национальных мер, передовой практики и опыта осуществления прав фермеров, предусмотренных статьей 9 Международного договора;
5. *отмечает*, что ряд международных организаций, таких как Альянс СИАТ и "Байоверсити интернэшнл" и Глобальный целевой фонд сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур, в прошлом выступали с инициативами по чествованию вклада

хранителей и кураторов разнообразия сельскохозяйственных культур, и *порукает* Секретарю в случае необходимости обращаться к таким организациям для изучения возможностей совместного чествования такого вклада на регулярной основе;

6. *призывает* обеспечить применение инклюзивного подхода при осуществлении Конвенции о биологическом разнообразии и ее Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с привлечением всех соответствующих заинтересованных сторон и признанием их вклада, в том числе сообщества субъектов Международного договора, в частности, фермеров и других хранителей разнообразия сельскохозяйственных культур;

7. *далее подчеркивает* важность применения инклюзивного подхода в ходе осуществления Международного договора, и *отмечает*, что активное привлечение к осуществлению Международного договора новых сторон, заинтересованных в вопросах продовольствия, сельского хозяйства или биоразнообразия, может в перспективе открыть дополнительные широкие возможности.